



كوردوييڤ، يان پروفېسور قناتى كوردوف (۱۹۰۹/۹/۱۲ - ۱۹۸۵/۱۰/۳۰)، يەكە ژكەنكەنە يېن قادا زمان و كەلتورنى كوردى، كو خەباتەكا مەزن و بەرھەمدار ل ئىكەتتيا سۆڧىيەتا بەرى كرىيە و كۆمەكا پىسپور و ئەكادىمىستىن باشورنى كوردستانى ژى تىزىن خوه يېن دكتورايى ب سەرپەرشتيا وي وەرگرتينە . يەك ژ وان قوتابى يېن سەردەمەكئ ژيانا خوهيا ويژەيى و خواندنا خوهيا دكتورايى دگەل كوردوييڤى بۆراندى جەمشيد حەيدەرييە . وي كتيبەك ب ناڧى پروفېسور قناتى كوردوف «كوردوييڤ» ل سالآ (۲۰۲۳) ئى چاپكريبە .

ئەف كتيبە ژ كۆمەكا كۆتار و دوو قەكۆليني زانستى ل سەر ژيان و بەرھەم و خەباتا قناتى كوردوفى پىك دەيت، ھەرھەسا نامەيا تۆسنى پەشىد بۆ سەرۆكئ زانينگەھا سەلاھەددىن و ناما نڧيسەرى بۆ پاكريئ كۆليژا زمانان ب خۆڧە گرتينە كو تيدا داخووا ئەنجامدانا فيستەقالەكئ ژبو سەدسالىيا ژ دايكبوونا قناتى كوردوفى ل سالآ (۲۰۰۹) ئى ل ھەوليرئ دكەن، لى ھەرھەكو نڧيسەر د پيشكۆتەنەكا كورتدا دەتە خوياكرن ئەو فيستەقال نەھاتە ئەنجامدان، ئەڧجا وي ژى ھەموو كۆتارين خوه يېن بەلاڧكرى دگەل قەكۆلينەكئ و ئەو قەكۆلينا ژبو چالاكيا سەد ساليين بەرھەڧكرى، دگەل ھندەك نامە و ئەو كۆتارا نڧيسەرى ب پووسى د يوبىيلا (۷۰) سالييا ژ دايكبوونا وي ل سالآ (۱۹۷۹) ئى خواندى و ھەرگىرانا كتيبا «سەردەمى نوئ - كوردوييڤ» كۆمكرن و ب شيوەيى ل بەر دەست، ل بىرەوھرييا (۱۱۴) سالييا ژ دايكبوونا كوردوييڤى چاپ و بەلاڧكرن . ئەف كتيبا ل بەر دەستى خواندەقانى ھيژا، ژيان و خەبات و چالاكى و پۆلى كاريگەرى قناتى كوردوفى د بزافا كوردناسيى و زمان و ئەدەب و فولكلورنى كورديدا پيشچاڧ دكەت، ھەرھەسا ليستەكا دوور

## خواندەك بۆ كتىبا «قناتى كوردوف»

د. عارف حېتىق

و دريژا بهرهمين وي و نهو كه سين نامه يين دكتورايي ب سه رپرشتيا وي وهرگرتين، ب خؤفه دگريت.

فه كؤلينا يه كئ ب نافي «ژيان و كه سايه تي پروفيسور قه ناتي كوردؤ» كول كؤفارا زانكؤي سليمانى/ به شى (B) ژماره (24) ل چريا ئيكي يا سالا 2008ئ هاتيه به لافكرن. نه ف فه كؤلينه ژ دوو پشكان پي ك دهيت؛ پشكا يه كئ ل سهر ژيان و چالاكى يين وي يين زانستيه، پشكا دوويي ژى ل سهر كه سايه تيا وي يا كؤمه لايه تي و سياسى و رهوشه نبيرييه. نفيسه ر ب تيروته سله خوه داده يتله دناف هه موو كؤتاريين ل سهر ژيانا وي هاتينه نفيسين و مينا ژ دايكبوونا په هله وانين چيروكيين فولكلوري، دهست ب دهسته سهر كرنا كه سه كئ ب نافي عه گيد ناغا دكهت و دهيت فه گوهاستن بؤ سيبيريا. پاشى كه سه كئ دى ب نافي قه ناتي برويان دچيت و وي پزگار دكهت، ل پؤژا فه گه را عه گيد ناغاي قه ناتي كوردؤ ژ دايك دبيت، له وا نافي وي ژى كره قه نات. هه رچنده هنده ك نفيسه ر دبئژن نهو ل سالا 1907ئ ژ دايكبوويه، لئ د پرانييا ژئده ريين نفيسى و به رده ستدا هاتيه خوياكرن كول سالا 1909ئ ژ دايكبوويه.

قه نات كلاشؤفيچ كوردؤييف ژ بنه ماله كا هه ژار ل (1909/9/12) ل گوندئ سوسزا ده فه را قاقزمان ل هه ريم قارس ژ دايكبوويه. ل سالا 1918ئ، ژبه ر ستم و ژؤردارييا تركان دپه فن، دچنه ته بليسي (گورجستان) و ل گوندئ كوره كند پاشى كوريلاخ جهوار دبن. بؤ ماوي دوو سالان بابئ وي كاري حه ماليئ و پئنجبه ريئ دكهت، لئ ده مي ده ستئ تركان دكه هته فان گوندان ژى، نهو به ر ب چيايغه دپه فن و ل ده فه را (ئاپاران) بنه جه دبن. د ژيئ (12-13) سالييدا بابئ وي دچيته به ر دلؤفانييا خودئ و نهو دبيته به رپرسياي ب خودانكرنا مالا خوه.

ل سالا 1921ئ كه سه كئ بورجوازي نه رمن ب نافي هاكؤپ گازاريان خواندنگه هه كئ ب نافي (لازؤ) بؤ زارؤكيين هه ژاريين كورد فه دكهت.

دايكا وي ب مه رجه كى قه ناتي ددانت به خواندنئ نه گه ر نهو ل سپئده هييان بخوينيت و ل ئيفاريان ژبو ژيارا مالى كاري حه مالي و بوياغچياتيئ بكهت. هيشتا دوو سال ب سهر مرنا بابئ ويغه نه چووين دايكا وي شوو دكهت و دچيته گوندئ (نازامبور) ل گورجستاني، چونكو هه فؤزنيئ ويئى نوو ل وي گوندئ شفانتييا پؤسان دكر. ل سالا 1928ئ، پيخراوا لويين كؤمونيست (كؤمسؤمول) ل گورجستاني ده يته فه كرن و پرانييا قوتابي يين خواندنگه ها لازؤ دبنه نه ندامين ئى پيخراوي. هه ر ده مان سالدان نوينه ره كئ كوميتيا نافه ندييا پارتا كؤمونيستا نه رمنه ستانئ سهره دانا ته بليسي دكهت ژبو نه جامدانا كؤمبوونه كئ ل گه ل كوردان، ب هاريكاري و پيشنيارا عه ره بي شه مق (شاميلؤف) كو نه ندامئ پارتا به لشه في بوو و ناشنابي دگه ل كوردؤييفى هه بوو، بريار دان هه شت قوتابي يين كورد ژ خواندنگه ها لازؤ ده ستنيشان بكن، داكل فه كؤلئيتيا كاركه ران ل لينينگراد بخوين، قه نات ژى يه ك ژ وان هه ر هه شت قوتابييان بوو.

پشتي خواندنگه ها لازؤ (1921-1928) ته قاف دكهت، به ر ب فه كؤلئيتيا كاركه رانغه دچيت و بؤ ماوي چوار سالان لئ دخوينيت (1928-1931). ب ته مامكرنا ئى فه كؤلئيتيئ ده يتنه به ره فه كرن كول زانينگه مي به يتنه وهرگرتن. هه رچنده پرانييا هه فالين وي فه دگه رنه فه ده فه ريين خوه، لئ نهو پيشكيشي زانينگه مي دكهت و ل كوليژا پؤژه لاتناسيا زانينگه ها لينينگراد ده يتنه وهرگرتن (1931-1936). لئ ل بيره وهربيا نؤت سالييا وي (د. زارئ يوسوپؤفا) دابوو خوياكرن كو نهو ل كوليژا

ديروك و فەلسەفە، فەكۆلېتېيا زمان و ئەدەبىيات  
 ھاتبوو ۋەرگرتن. پىشتى تەمامكرنا زانينگە ھى  
 پيشكىشى خواندنيىن بلند دكەت و ھەتا  
 ساللا ۱۹۳۹، ژىو ب دەستقە ئىنانا باۋەرناما  
 دكتورايى دخوينيت (۱۹۳۶ - ۱۹۳۹). ل گورەى  
 فەرھەنگا بېلوگرافىيا پۆزھە لاتناسا سۆفھەتتى،  
 ل ۱۹۴۰/۶/۲۰، قەناتى بەرپەقانى ژ تيزا خوە  
 يا دكتورايى (دروستبوونى كردارى بارگران  
 - ئالۆز و ناويتە لە زمانى كوردیدا) كرىيە .  
 پىشتى ب دەستقە ئىنانا باۋەرناما دكتورايى ۋەكو  
 فەكۆلرەكى زانستى ل ئامۆزگەھا ئەتنۆگرافىيا  
 ئەكادىمىيا زانستى يا سۆفھەتتى ل لينىنگراد  
 دەھتە دامەزندان (۱۹۴۰ - ۱۹۴۱). لى چونكو  
 ل ۋى سەردەمى سۆفھەت كەفتبوو دناف جەنگا  
 جىھانىيا دوويدا، ئەفجا بۆ ماوى شەش ھەيقان  
 ل خواندنگە ھەكا سەربازى خواند و پشكدارى د  
 خولن پاهىنانا ل سەر چەكى و تۆپچىياتىيدا  
 كرىو. پىشتى تەفانكرنا پاهىنانى پلەيا ئەفسەر  
 ۋەردگريت و بەرەف بەرۆكىن شەپپە دچيت  
 (۱۹۴۲)، دبىتە بەرپرسى كارخانا چاكرنا  
 تۆپن لەشكەرى دوو يى بەرەيا پرىبالتىك  
 (دەفەرىن دەريا بالتىك). ژ ئەگەرى زىرەكى و  
 ئازايەتتيا ۋى، ل (۱۹۴۵/۸/۸)، مەداليا ستىرا  
 سۆر ۋەردگريت. پىشتى جەنگ ب دوامى  
 دەھت، فەدگەرپتەفە سەر كارى خوە يى  
 فەكۆلرەى زانستى ل فەكۆلېتېيا پۆزھە لاتناسىي  
 ل زانينگەھا لينىنگراد. د ھەمان دەمدا ژى،  
 ۋەكو مامۆستايى فيركنا زمانى كوردى ل  
 ئامۆزگەھا ئەتنۆگرافى كار دكر (۱۹۴۶ - ۱۹۵۰).  
 ھەرچەندە د ژىي (۱۶ - ۱۸) سالىيدا، ئەو  
 ئەندامەكى چالاكى پىكخراۋا لاوين كۆمۇنىست  
 بوو، لى ھىشتا نەببوو ئەندامەكى كارا يى پارتا  
 كۆمۇنىست، ل ساللا ۱۹۴۵ دچيتە دناف پىزىن  
 پارتىيا كۆمۇنىستدا و يەكسەر دكەنە سكرتيرى  
 پىكخراۋا پارتا كۆمۇنىست ل ئامۆزگەھا پۆزھە لاتناسىي

(۱۹۴۵ - ۱۹۶۰). د فان دانانگە ھىن ژىن و ژيارا  
 خوەدا ھەردەم داكۆكى ل سەر كوردناسىي دكر،  
 دوپچوونا زمان و ئەدەب و فولكلورى كوردى دكر.  
 ھەژى گۆتتە كو ھەتا ساللا ۱۹۵۹، كوردناسى  
 دناف ئامۆزگەھا پۆزھە لاتناسىيدا، پشكەك بوو ژ  
 ئىرانناسىي، لى ب ھەولن ۋى يىن بەردەوام و  
 برپارا سەرۆكى ئامۆزگە ھى (يوسف ئەبگاروفىچ)  
 پشكا كوردناسىي ژ ئىرانناسىي ھاتە جوداكرن و  
 ل (۱۹۵۹/۳/۱)، ۋەكو پشكەكا سەربەخۆ كەفتە  
 دناف ھەيكەلى ئامۆزگە ھىدا. ل ساللا ۱۹۶۰،  
 دبىتە سەرۆكى پشكا كوردناسىي و ھەتا داوى  
 پۆزىن ژيانا خوە (۱۹۸۵/۱۰/۳۰) ھەر سەرۆكى وى  
 پشكى بوو. د فى ژيانا پىر ھەژارى و دەردەسەرى  
 و تەھەدا و مجدبىيا ل سەرگەھشتنا ئارمانجى، پتر  
 ژ سەد بەرھەمان ل سەر زمان، ئەدەب، فۆلكلور،  
 ديروك و كوردولوژىي ب گىشتى نفىسىنە و  
 بەلافكرىنە. بۆ نمونە؛ «پىزمانى زمانى كوردى -  
 كورمانجى (۱۹۵۷)، فەرھەنگا كوردى - كورمانجى  
 (۱۹۶۰)، تىكستى فولكلورى كوردى كورمانجى  
 (۱۹۷۶)، بەرانبەركنا پىزمانىن دىالىكتىن كوردى،  
 كورمانجىيا ژور و ژىر (۱۹۷۸) ... ھتد.  
 پشكا دوويى ل سەر كەسايەتتيا ويىە كو  
 ب درىژى ل سەر ھەموو لايەنىن كەسايەتتيا  
 ۋى يا كۆمەلايەتى و ئەكادىمى و پەوشەنبىرى  
 پادووستىت، مروفەكى دلپاقژ و سادە و دلسوژ و  
 پاستگو مروفدوست بوو. كەسەكى كوردپەرور  
 بوو، خەما ھەموو پارچىن كوردستانى دخوار  
 و ھەردەم قوتابى يىن خوە پالدىدان كو تىزىن  
 خوە ل سەر ئەدەب و ديروكا كوردان بنقىسن.  
 ھىشتا قوتابىيى زانينگە ھى بوو ھەكو وانەيىن  
 زمانى كوردى ددانە قوتابى يىن فەكۆلېتېيا  
 كاركەران (۱۹۳۴). كەسەك بوو ھەردەم د  
 پروسەيا خوە فيركنىدا بوو، خوە ژ خواندنا  
 چ بابەتان نەددا پاش، لەوا پەوشەنبىرىيەكا  
 فرە پەھەند و ھەمەجۆر ھەبوو. ۋەكو بابەكى

سەرەدەرى دگەل قوتابى يېن خوه دكر و ئەگەر يەكى خەمسارى د ئەركين خوهدا كرىبا دا ژئى تووپە بيت و بلەز هەلدچوو. پشكدارى د هەمى ئاھەنگ و بىرەوهرى يېن كورداندا دكر. هەرچەندە بنەجھا وى ل لينىنگراد بوو لئ وى سەرەدانا كوردېن هەرىمېن دى ژى دكر، هەم ژبو سەرەدان و هەم ژبو فېرىوون و ب سەرەلبوونا پېزانىن نوو. ل ساللا ۱۹۳۴ئ، پشكدارى د كۆنفرانسى كوردناسىيا سۆفیه تېدا كرل ئىرىقانى. پاشى چەندىن جارن سەرەدانا ئەرەنستانى، ئازەربىجانى و گورجستانى كرىبە (۱۹۳۴ - ۱۹۵۴).

فەكۆلېنا دووى ب نافتى «هەلسەنگاندنى دەستنووسى مېژووى كوردەلۆزىاي زاناي كورد قەناتى كوردۆ» كو دەستنفىسەكا قەناتى كوردۆيە ل سەر كوردناسىي ژ (۵۰۹) لاپەرېن فولسكاپ (A4) پېك دەيت. ئەف دەستنفىسە ژبو چاپكرنى هاتبوو هنارتن بۆ موسكو، ل ساللا ۱۹۸۳ئ، قەناتى كۆپپىيەكا فى دەستنفىسى كره د دەستى نفىسەرى فى كتېبېدا داکو وەرگېرېتە سەر زمانى كوردى. بابەتى دەستنفىسى ژ پازدە پشكان پېك دەيت و ل سەر دوو بەشان هاتىنە دابەشكرن؛ بەشى يەكئ (چوار پشكن) سەرەدەرىن دگەل كوردناسىي دكەت هەتا شۆرەشا ئوكتۆبەرى. بەشى دووى (يازەدە پشكن) بەحسى كوردناسىيا پشتى شۆرەشا ئوكتۆبەرى دكەت. د فى خواندنا كورتدا، دئ ئامازە ب تایتلى پشكىن دەستنفىسى دەين:

- پشكا يەكئ: سەرەلدانا كوردۆلۆزى ل پووسىا ژ سەدئ نۆزدئ هەتا فەكۆلېنېن كوردۆلۆزى يېن ئەرەنى خاچاتۆر ئەبۇفیان.

- پشكا دووىن: كوردۆلۆزى ل ئەكادىمىا زانستى يا ئىمپراتورىيا پووسىا: ئەلىكسەندەر ژاپا، پیتەر لېرخ...

- پشكا سېئى: فەكۆلېنا كوردۆلۆزى ژ

دەرفەى ئەكادىمىيا زانستى يا پووسى.  
- پشكا چوارئ: كوردۆلۆزى ل پیتەرىبۆرگ و لينىنگراد: مار، ئوربىلى.....

- پشكا پېنجئ: كوردۆلۆزى پشتى شۆرەشا ئوكتۆبەرى هەتا دامەزاندنا پشكا كوردناسىي ل ئامۆزگەها پۆژەلاتناسىي ل ئەكادىمىا زانستى ل سوفیه تئ - لينىنگراد.

- پشكا شەشى: كار و بەرەمېن زانايېن پشكا كوردناسىي ل ئامۆزگەها لينىنگراد.

- پشكا حەفتئ: ئەو كارېن ل سەر زمان و دىرۆك و ئەتنوگرافىيا كوردى هاتىنە كرن.

- پشكا هەشتئ: كوردۆلۆزى ل موسكو.

- پشكا نەمئ: كوردۆلۆزى ل ئىرىقانى.

- پشكا دەمئ: دامەزاندنا پشكا كوردناسىي ل ئامۆزگەها پۆژەلاتناسىي ل ئەرەنستانى.

- پشكا يازدئ: كوردۆلۆزى ل باكو (ئازەربىجان).

- پشكا دوازدئ: كوردۆلۆزى ل تەبلىسى (گورجستان).

- پشكا سىزدئ: ساخفەكرن و شروڤەكرنا پېزانىن كسەنە فون ل سەر كاردۆخىيان....

- پشكا چواردئ: چاپكرى يېن ژ دەرفەى سۆفیه تئ ل سەر كوردېن سۆفیه تئ.

- پشكا پازدئ: ۱- پرسا بەرەفكرنا كادرېن زانستى د بىافتى كوردۆلۆزىيىدا. ب- لىستا نافتى تىزېن دكتورايى د بىافتى كوردۆلۆزىيىدا.

بابەتەكئ دىيىن دناف پەروانى فى كتېبېدا، كتېبا «سەردەمى نوپى مېژووى كوردناسى»

يا قەناتى كوردۆ، د. جەمشىد وەرگېرپايە و ژ پووسى بەرەفكرىيە، ل ساللا ۱۹۸۸ئ، ل پۆژناما

سەردەمى نوئ/ ژمارە (۳۰) بەلافكرىيە. ئەف كتېبە كۆمەكا بابەتېن هەمەجۆرېن ل سەر

پېژمانا كوردى (۱۹۵۷ - ۱۹۷۸)، پېشەكىيا

فەرەنگا كوردى - پووسى (۱۹۶۰)، دىرۆكا

لىكسىكۆگرافىيا كوردى (۱۹۶۱)، فەكۆلېنەكا خەست ل سەر فولكلۆر و ئەدەبى كوردى -

تیکستی فولکلوری کوردی کورمانجی (۱۹۷۶) ب خۆفه دگریت. ههروهسا فهکۆلینهکا تیروتهسهل ل سهر دیرۆکا کوردناسیئ ب ههموو چق و بابهتین خوهفه دکهت. کتیب ژ شازده پشکان پیک دهیت و ل سهر دوو پشکان هاتییه دابهشکرن؛ پشکا ئیکئی فهکۆلینهکه ل سهر دیرۆکی و دیرۆکا زمانى و ئهتنولۆژیا کوردی و جیوگرافییا کوردستانى ل نیفا دوویئ یا سهدهئ نۆزدئ ههتا چاریکا یهکییا سهدهئ بیستئ. د بهشئ دوویدا بهحسی سهرهلدان و پیشفهچوونا کوردناسیئ ل لینینگراد، موسکو، ئیریغان و باکو دکهت، هه ژ پشتی شوپهشا ئوکتۆبهری و ههتا نهۆ.

دکتور جهمشید حهیدهری کو بهرههفکر و نفیسهری قئی کتیبیا ل بهر دهستی خواندهقایئ هیژایه، ئه و ب خوه ئی یهک بوو ژ قوتابی یین قهناتئ کوردۆ، ب دریژاهییا سالیئ خواندنا خوه یا دکتۆرایئ سهرهدهری دگهل کرییه و ئاگاداری تهفایا هورهورکیئ ژیان و خهباتا وی بوویه. د قئی کتیبیدا هندهک لایهنئین فهشارتی و نهزانپاو ژ ژيانا قهرمانهکی قادا زمان و ئهدهبیات و کوردۆلۆژیئ ددهته خویاکرن. ئه و ل گورهی سهربۆرا خوه یا دگهل کوردۆییقی، ژیان و خهباتا وی ل سهر سئ قوناغان دابهش دکهت:

۱. قوناغا یهکی (۱۹۲۸ - ۱۹۴۱): قوناغا فیروون و لیگهپیانئ:

د قئی قوناغیدا ئه و ژ تهبلیسئ دچیته لینینگراد و دهست ب پیقارۆیا خواندن و زانیئ دکهت. خواندنا ل ئامۆژگهها کارکهران (کو ئامۆژگههکه ژبو پیگه هاندنا کادریئ خویندهوار و پهوشهنبیر)، ههروهسا دچیته زانیگههی و پاشی باوهپانما دکتۆرایئ ژى وهردگریت. د قئی قوناغیدا پشکداریا یهکهم کونفرانسئ کوردناسیئ دگهل ل ئیریغانئ.

۲. قوناغا دوویئ (۱۹۴۵ - ۱۹۵۹): قوناغا کوردناسیئ:

د قئی قوناغیدا ههمی شیانیئ خوه ژبو دانانا پیزمانا زمانئ کوردی تهرخانکرن و ل سالا ۱۹۴۹ئ، کتیبهک ب ناغئ «کورتهی پیزمانی کوردی» چاپکر. وانهیئین زمانئ کوردی ل کولیژا پۆژهلاتناسیئ ل زانیگهها لینینگراد ددان (۱۹۴۵ - ۱۹۵۳). ههروهسا دوو کتیبین گرنگ ل سهر پیزمانا کوردی چاپکرن (۱۹۵۶ - ۱۹۵۷)، یا یهکی بۆ قوتابخانهییئ ناغجی بوو، یا دووی ئی فهکۆلینهکا بهرفرههه ل سهر ههمی لایهنئین پیزمانا کورمانجیا ژوروی.

۳. قوناغا سیئ (۱۹۶۰ - ۱۹۸۵): قوناغا فیکرن و بهرهمداریئ:

ل قئی قوناغا ببوو سهروکی پشکا کوردناسیئ و وهکو ماموستایهکی هاریکارییا لیگهپین ئهدهب و فۆلکلۆر و دیرۆکا کوردان دکر. دوو فرههنگ نفیسین و کۆمهکا گۆتاریئ ل سهر کوردۆلۆژیئ بهرههفکرن. ههروهسا دویفچوونا بزاقیئ کوردۆلۆژیئ ل ئهرمهستانئ و نازهربینجان و گورجستانئ ژى دکر. وهکو لیقهگهپهک و ژیدهرهکی کوردۆلۆژیئ دهاته دیتن.

ل داویئ دبیزین، ههچهنده پرانییا بابهتین کتیبئ ل سهردهمئین جوداجودا و ل جهین جوداجودا هاتینه بهلافکرن، لی کۆمکرنا وان دناف چوارچووئی کتیبهکییدا دئ بیته ژیدهرهکی گرنگ ل سهر بزاقا کوردۆلۆژیئ ل کۆمارین یهکهتییا سۆفییهتییا بهری و پارچین دی یین کوردستانا مهزن. دبیزینه دکتۆر جهمشید حهیدهری دهستیئ ته خووش بن و کتیبیا ته ههژی خواندنئ و تیهرزینئ و ل سهر پارههستانیه.